

学生時代の貴重な体験

1962年、キューバ・核持込み問題（ケネディ大統領とロシア大統領）
発言中の私が、偶然、英字新聞に掲載された。

Model UN Session In Kyoto



A scene from the model U.N. session at Kyoto Kaikan Hall,

By Tsuneno Susai, Staff Writer

KYOTO, Oct. 19.—An overflow crowd of 200 students had a taste of the intensity of last fall's U.N. Security Council debate on the Cuban crisis in a model U.N. session held at the Kyoto Kaikan here Saturday afternoon.

Seated around a glittering horseshoe table, the delegates to the 11-nation U.N. body, the Secretary-General and angry Cuban representatives—all remarkably enacted by university students—engaged in two and a half hours of fiery oratory on the Cuban crisis which brought the world on the brink of a nuclear war, a year ago last week.

The model U.N. session, the fourth in a series, was held under the joint auspices of the Kyoto Municipal Office, Kyoto Rotary Club and Kyoto Chamber of the U.N. Association of Japan. It was supported by the

Kyoto American Cultural Center, the Kyoto Shintan and The Mainichi Daily News.

The student participants put in several weeks of training on the basis of official U.N. records in English.

Prof. Masanuchi Inchi of political science at Kyoto University gave a lecture on the "U.N. debate of the Cuban Problems"

at the outset to set the stage for the week Security Council debate.

The annual event is designed to arouse the interest of students in the world organization as well as to acquaint them with conferences conducted in English.

The heated debate was simultaneously translated into Japanese by a team of four interpreters in the hall. "I talked above the public ... another effort to give the a sense as much as "feel" of the U.N. as possible.

And this extra service in Japanese did serve its practical purpose. Among the audience were some 40 junior high school students who came out to the hall with their private teacher of English. The teen-agers found the oratory of their big brothers and sisters a bit too hard for them without the aid of coryphaees through which Japanese explanations were loaned.

冒頭演説
(米国代表)

山はみどり 野に花 人にははこころ

親父殿のメモする背中を見て、真似したのが良かった。私は画像記録。

50歳までは、英語を話す機会は、ほとんど、なかった。

今、母校の南の京都御所、機会をつくっては、3秒、30秒、3分のコミュニケーション

国内外の観光客さんとの、しばしの会話。学生時代に戻ったような、

熱い汗をかきながら、皆さんから、元気をいただき、また、再勉強を楽しむ日常。

日本の歴史や文化の再発見・元気で実践中。楽しめる環境が有難い。



自筆の原稿は、字が小さくて、読めないでしょうが、雰囲気伝わればと・・・
話を元に戻して、モントレー、ペリカンとの出会い、等々を次に。